



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Canada Place/Place du Canada  
Suite 1000  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

<b>Title - Sujet</b> Satellite Imagery Reader	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2402-200136/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2402-200136	<b>Date</b> 2020-12-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-014-11942	
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-0-43135 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Standard Time MST <b>on - le 2020-12-17</b> Heure Normale des Rocheuses HNR	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lau, Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 566-2195 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

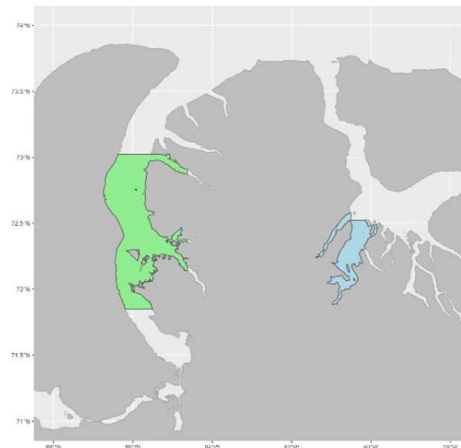
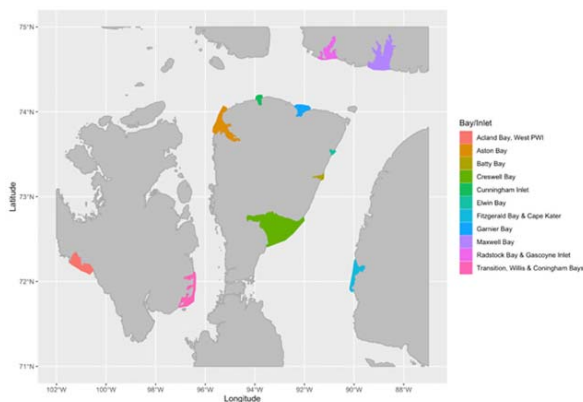
**Cette modification a été soulevé pour répondre aux questions suivantes:**

**Q7 :** La glace sera-t-elle un facteur?

**R7 :** Oui dans certains endroits. Non. Nous avons l'imagerie et avons besoin qu'elle soit lue.

**Q8 :** Pouvez-vous s'il vous plaît fournir un KML / KMZ ou un fichier de formes pour la zone à couvrir? Le MPO est-il également à la recherche d'une nouvelle surveillance des tâches? Ou seulement les archives?

**R8 :** Non. Il y a beaucoup de zones et nous les prioriserons en fonction des devis par km2. Vous trouverez ci-dessous des cartes des zones que nous avons mandatées dans l'Arctique canadien, ainsi que de le fjord Clearwater Fiord et le détroit Scott, pour vous donner une idée, mais nous prioriserons les zones à lire.



**Q9 :** Les scènes satellites sont-elles collectées selon la même géométrie?

**R9 :** Oui.

**Q10 :** Quels sont les angles de vision approximatifs Inconnus?

**R10 :** Les angles sont inconnus et probablement variables

**Q11 :** L'imagerie WorldView comprendra-t-elle les 8 bandes multispectrales?

**R11 :** Non.

**Q12 :** Y a-t-il des données d'image SWIR collectées?

**R12 :** Non.

**Q13 :** Pouvez-vous nous informer de vos exigences de précision?

**R13 :** Nous savons qu'il est nécessaire de vérifier l'exactitude et nous pouvons fournir une estimation, mais il serait bon de savoir quelles sont les exigences, le cas échéant, pour que ce chiffre soit. La précision doit être  $\geq 90\%$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2402-200136/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2402-200136

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
EDM-0-43135

Buyer ID - Id de l'acheteur  
edm014  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Q14** : La date limite de livraison du 31 mars est assez proche, est-il possible de prolonger la date de livraison?

**R14** : Non.

**Q15** : . Pour satisfaire ce critère M3, est-ce que TPSGC / MPO autoriserait le soumissionnaire à présenter une expérience de lecture (interprétation) de photos aériennes ayant une échelle équivalente à des images satellites (résolution de 30 à 40 cm)?

**R15** : Oui, mais le soumissionnaire doit démontrer au moins une expérience dans la lecture d'images satellites pour les cétacés ou d'autres espèces sauvages.

**Q16** : Également dans le critère M3, veuillez clarifier la signification de «Le soumissionnaire doit fournir une référence aux analyses pour lesquelles il a effectué la lecture». Cela renvoie-t-il simplement à une description de la méthodologie employée ?

**R16** : Les publications / rapports où sont décrits les résultats des analyses pour lesquelles ils ont effectué la lecture doivent être fournis

**Tout les autres modalités et conditions restent les mêmes.**